Urschrift - Originale

MARKTGEMEINDE MALS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI MALLES VENOSTA
Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 575 Delibera della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: **10.11.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustif.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

Energie - Programm INTERREG Italien-Österreich 2021-2027: Projektantrag IT-AT “DRAFT-MP-361 (prov)" - Einreichung des Antrages für "Projektstudien zu hochalpinen Freiflächen-PV-Anlagen"

O G G E T T O :

Energia - programma INTERREG Italia-Austria 2021 2027: proposta progettuale IT-AT "DRAFT-MP-361 (provv.)” - presentazione della domanda relativa a "Studi progettuali per impianti fotovoltaici a terra in alta montagna"

Die Gemeinde Mals liegt im Zentrum der Terra Raetica, dem grenzüberschreitenden Gebiet an der Schweizer und Österreichischen Grenze. An der Stärkung der Zusammenarbeit wird seit Jahren gearbeitet.
Durch ein neues Projekt im Bereich erneuerbare Energie für alpine Skigebiete soll dies nun fortgeführt werden. Die Projektziele sind wie folgt vereinbart:
Das Projekt schafft auf österreichischer und italienischer Seite Grundlagen für technisch geeignete und wirtschaftlich tragfähige Freiflächen-Photovoltaikanlagen im Hochgebirge. Ziel ist es, erneuerbaren Strom für alpine Skigebiete insbesondere im Winter bereitzustellen. In Nauders, Fiss und See werden konkrete Anlagenplanungen unter Berücksichtigung von Schnee- und Windlasten sowie Kosten erstellt. Im Vinschgau werden Standortanalysen und Machbarkeitsstudien durchgeführt sowie Eigenverbrauchs- und Geschäftsmodelle sowie die Beteiligung der Bevölkerung an der Produktion untersucht. Die Projektkoordination begleitet die Aktivitäten und sichert Abstimmung, Dokumentation und Berichterstattung. Durch grenzüberschreitende Treffen und Exkursionen werden Wissen und Erfahrungen ausgetauscht. So werden Planungsunsicherheiten verringert, regionale Kompetenzen gestärkt und künftige Investitionen in erneuerbare Energien vorbereitet.

Il Comune di Malles Venosta si trova nel centro della Terra Raetica, una zona transfrontaliera al confine con l'Austria e la Svizzera. Da anni si lavora per rafforzare la collaborazione.

Questo impegno proseguirà ora grazie a un nuovo progetto nel settore delle energie rinnovabili per i comprensori sciistici alpini. Gli obiettivi del progetto sono stati concordati come segue:
Il progetto crea, sul versante austriaco e italiano, le basi per impianti fotovoltaici a terra in alta montagna tecnicamente adeguati ed economicamente sostenibili, destinati a fornire energia rinnovabile ai comprensori sciistici soprattutto in inverno. A Nauders, Fiss e See saranno elaborate progettazioni concrete, considerando carichi di neve e vento e costi. In Val Venosta saranno svolte analisi dei siti e studi di fattibilità ed esaminati modelli di autoconsumo, partecipazione dei cittadini alla produzione e gestione economica. Il coordinamento accompagnerà le attività, curando il raccordo tra i partner, la documentazione e la rendicontazione. Incontri e visite transfrontaliere favoriranno lo scambio di conoscenze ed esperienze. Il progetto ridurrà le incertezze di pianificazione, rafforzerà le competenze locali e preparerà futuri investimenti nelle energie rinnovabili.

Der vom Leaderpartner (LP) RegioL Regionalmanagement Landeck (AU) ausgearbeitete Projektantrag bildet integrierenden Bestandteil des vorliegenden Beschlusses, wird diesem aber nicht materiell beigelegt. Die Gemeinde Mals ist Projektpartner (PP1).

La scheda progettuale redatta dal leaderpartner (LP) RegioL Regionalmanagement Landeck (AU) fa parte integrante della presente deliberazione anche se non allegata materialmente. Il Comune di Malles Venosta è partner progettuale (PP1).

Assoziierte Partner auf italienischer Seite sind: Gemeinde Graun, Energiegenossenschaft Oberland Rojenbach (EGO), Touristik&Freizeit GmbH, Schöneben AG und VEK.

I partner associati sul versante italiano sono: il Comune di Graun, la Cooperativa energetica Oberland Rojenbach (EGO), Touristik&Freizeit GmbH, Schöneben AG e VEK.

Es wird festgehalten, dass folgende Maßnahmen und Kosten im Projekt geplant sind:

Viene accertato che sono previste le seguenti attività e costi:

LP	114.400,00 €	LP	114.400,00 €
PP1	79.889,99 €	PP1	79.889,99 €
Gesamtsumme des Projektes	194.289,99 €	Totale del progetto	194.289,99 €

Die Unterlagen werden geprüft und es wird festgehalten, dass das aufliegende Projekt den Vorstellungen der Gemeinde gerecht wird.

Viene esaminata la documentazione e confermato che il progetto in esame corrisponde alle esigenze dell'amministrazione.

Angesichts der Fälligkeit der vorgegebenen Termine ist es notwendig, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

A causa della scadenza dei termini è necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

fachliches Gutachten:

parere tecnico:

Byn5ssfSZzIxWZqi3ONAMrlOMK19so+CHLt1B8EgvWw=

In Anwendung der Gemeindesatzung sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Projektantrag **„Interreg IT-AT - Projektstudien zu hochalpinen Freiflächen-PV-Anlagen"** im Rahmen des Programmes INTERREG VI-A Italien-Österreich 2021-2027, Bereich 106 – Mobilität, Energie und Klima, wird mit allen Begleitdokumenten genehmigt.

   Projektpartner sind RegioL Regionalmanagement Landeck (Leadpartner-LP) und Gemeinde Mals (PP1).

   Die Umsetzung des Projektes ist für den Zeitraum 2027-2028 vorgesehen.

2. Das Projekt sieht Ausgaben von insgesamt 194.289,99 Euro inkl. MwSt. vor. Der Anteil der Gemeinde Mals beträgt 79.889,99 Euro, wobei 80% der Kosten (= 63.911,99 Euro) durch die Finanzierung Interreg IT-AT (64%), 16% durch nationale Kofinanzierung und 20% durch Eigenfinanzierung gedeckt werden.

3. Der Projektantrag sowie der entsprechende Finanzierungsbericht sind wesentliche Beilage zu diesem Beschluss, werden diesem aber nicht materiell beigelegt. Der Bürgermeister ist beauftragt, den Antrag zu unterzeichnen.

4. Diese Maßnahme bringt keine direkte Ausgabenverpflichtung mit sich. Das Projekt wird im Haushalt 2027 vorgesehen. Die Aufteilung der Restkosten unter den assoziierten Partnern wird jedenfalls vor Umsetzung des Projektes schriftlich vereinbart.

5. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

   RECHTSMITTELBELEHRUNG
   Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

Byn5ssfSZzIxWZqi3ONAMrlOMK19so+CHLt1B8EgvWw=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente:

d e l i b e r a :

1. La domanda di progetto **„Interreg IT-AT - Studi progettuali per impianti fotovoltaici a terra in alta montagna"** nell'ambito del programma INTERREG VI-A Italia-Austria 2021-2027 – ambito 106 – mobilità, energia e clima, viene approvata con tutti i documenti d'accompagnamento.

   I partner del progetto sono il RegioL Regionalmanagement Landeck (leaderpartner LP) e il Comune di Malles Venosta (PP1).

   La realizzazione del progetto è prevista per il periodo 2027-2028.

2. Il progetto prevede una spesa complessiva di Euro 194.289,99 IVA incl. IVA. La quota del Comune di Malles Venosta è di Euro 79.889,99 di cui 80% (= Euro 63.911,99) vengono sostenuti dal finanziamento Interreg IT-AT (64%), 16% tramite da cofinanziamento nazionale e 20% da autofinanziamento.

3. La scheda del progetto ed il piano di finanziamento formano parte integrante della presente deliberazione, anche se non allegati materialmente. Il Sindaco è incaricato a firmare la domanda.

4. Il presente provvedimento non comporta impegni di spesa. Il progetto sarà previsto nel bilancio 2027. La ripartizione dei costi residui tra i partner associati sarà in ogni caso concordata per iscritto prima dell'attuazione del progetto.

5. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente esecutiva.

   AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE
   Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto.
Der Bürgermeister – Il Sindaco Josef Thurner	Die Generalsekretärin – La Segretaria generale Dr. Monika Platzgummer Spiess
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)	*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **13.11.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.	La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni consecutivi dal **13.11.2026.**

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)